

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 36 (2006)  
**Heft:** 2

**Rubrik:** Impressum

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Le mois prochain



Montage Thibaud-Zingg

### Portrait

#### Le retour de Marthe Keller

La célèbre actrice bâloise revient sur les écrans après quelques années d'absence. Mieux, elle est la vedette d'un film suisse intitulé *Fragile*.

### Dossier

#### Femmes: la lutte continue

Elles se sont battues pour obtenir le droit de vote, l'égalité, une assurance maternité... Où en est-on aujourd'hui? Etat des lieux avec les pionnières de la cause des femmes et des féministes contemporaines.

### Evasion

#### Les impressionnistes

Claude Monet à Giverny, Auguste Renoir à Paris, Eugène Boudin à Honfleur. Les impressionnistes ont été inspirés sur les berges de la Seine.

Solution du mot caché (page 59):  
Evolène



### Portrait Dossier Culture Loisirs

## Abonnez-vous!

Pour chaque nouvel abonnement

En vente en kiosque **Fr. 50.-** par an

Téléphonez au **021 321 14 21**

Internet: [www.magazinegenerations.ch](http://www.magazinegenerations.ch)

### Enquête

#### Comment se loger à la retraite?

Il existe plusieurs résidences pour retraités et même un projet de village pour seniors en Suisse romande. A quelles conditions et à quel prix?

### Régions

#### Delémont pas à pas

Sous ses faux airs de ville tranquille, la capitale du Jura recèle des trésors insoupçonnés. Petite balade pour aller les découvrir au détour des ruelles.

### Santé & Bien-être

Notre supplément gratuit de 16 pages  
**L'alimentation en question**



NOUVEAU

### IMPRESSIONS

#### Editeur

«Générations» société coopérative,  
sans but lucratif

#### Directeur d'édition

Jean-Robert Probst  
[jrprobst@magazinegenerations.ch](mailto:jrprobst@magazinegenerations.ch)

#### Secrétariat de rédaction

Mariette Muller-Schertenleib  
[mmuller@magazinegenerations.ch](mailto:mmuller@magazinegenerations.ch)

#### Rédaction

Bernadette Pidoux  
[bpidoux@magazinegenerations.ch](mailto:bpidoux@magazinegenerations.ch)  
Catherine Prélaz  
[cprelaz@worldcom.ch](mailto:cprelaz@worldcom.ch)

#### Secrétariat

Sylvia Pasquier,  
[spasquier@magazinegenerations.ch](mailto:spasquier@magazinegenerations.ch)  
Isabelle Bosson, Dominique Rochat

#### Administration et rédaction

rue des Fontenailles 16  
1007 Lausanne  
Tél. 021 321 14 21  
Fax 021 321 14 20  
Secrétariat ouvert  
de 8 h 30 à 12 h et de 14 h à 16 h 30

#### Abonnements

11 numéros par an Fr. 50.–  
Etranger: prix sur demande

#### Internet

[www.magazinegenerations.ch](http://www.magazinegenerations.ch)

#### Collaborateurs réguliers

Abbé François-Xavier Amherdt,  
Gérard Blanc, Ariane Geiser, Daniel Grivel,  
Guy Métrailler, Pascale et Thierry Ott, Pécub,  
Françoise de Preux, Jean-Philippe Rapp,  
Nicole Rohrbach, Skyll, Marian Stepczynski,  
Claude Torracinta, Sylviane Wehrli,  
Annette Wicht, Urs Zeier, Anne Zirilli.

#### Fondateur

Yves Debraine

#### Régie des annonces

Publimag SA  
Contacts: Gilles Magnin,  
Rue Etraz 4  
1003 Lausanne  
Tél. 021 321 41 88  
Fax 021 321 41 99  
[lausanne@publimag.ch](mailto:lausanne@publimag.ch)  
[www.publimag.ch](http://www.publimag.ch)

#### Concept graphique et PAO

Pierre Maleszewski  
[paopima@worldcom.ch](mailto:paopima@worldcom.ch)

#### Impression

Imprimeries Réunies Lausanne s.a.  
Tirage: 43 000 exemplaires